

<5kath1><Social
Science><Culture><1990><Book><കമകളി><എം.കെ.കെ.
നായർ><15>

-79-

കമകളിയിലെ അഭിനയം
അഭിനയമാണു് കമകളിയുടെ ജീവൻ. കമകളി
യമാർത്ഥത്തിൽ നാട്യമാണു് നൃത്തം നാട്യത്തെ
പോഷിപ്പിക്കുവാനുള്ള ഒരു സങ്കേതമായി
പരിഗണിച്ചാൽ മതി. നൃത്തം
തീരെ അപ്രധാനമാണു് എന്നല്ല
സുചിപ്പിക്കുന്നതു്. നൃത്തം
പ്രധാനമാണു്. പക്ഷേ, നാട്യത്തിന്റെ
പരിപാരകത്വം
മാത്രമേ കമകളിയിൽ നൃത്തത്തിനുള്ളൂ. ഒരു നല്ല
നടന്ത്
ആടുനോൾ ആരും അയാളുടെ കാലിൽ
നോക്കാറില്ല.
അയാളുടെ മുഖത്താണു് എല്ലാവരുടെയും ശ്രദ്ധ.
കമകളിയുടെ ജീവൻ
എന്തന്നറിയാത്തവരാണു് കമകളിയെ
നൃത്തങ്ങളുടെ കൂട്ട്
തതിൽ ചേർത്തു കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതു്.
നാട്യവും നൃത്തവും
കലർന്ന ഒരു കലാരൂപത്തെ നൃത്തമെന്നു
പറയാമെന്നും
അതിനാൽ കമകളി നൃത്തമാണു്
അഭിപ്രായപ്പെടുന്നവരുമുണ്ടു്. പാശ്ചാത്യരുടെ
ഇടയിൽ തിയേററ എന്ന ഒറ്റ വാക്കു

കൊണ്ടു വിവക്ഷിക്കുന്നതെന്നാണോ
അതുതന്നെയാണു്
കമകളി.

അഭിനയത്തിനു നാലു് അംഗങ്ങളുണ്ടു്.
ആഹാര്യം,
വാച്ചികം, ആംഗികം, സാത്രികം.

കമകളിയിലെ ആഹാര്യമാണു് ആദ്യമായി ആ
കലാരൂപം കാണുന്ന ആരൈയും
അത്ഭുതപ്പെട്ടുതുന്നതു്.

ആഹാര്യമെന്നാൽ വേഷവിധാനം എന്നർത്ഥം.
വർണ്ണശബളിമയാണു്
ആഹാര്യത്തിന്റെ പ്രത്യേകത.

അമാനുഷകമാപാത്രങ്ങളെ
അവതരിപ്പിക്കുന്നോൾ അതിനിന്നെങ്ങിയ
വേഷവേച്ചിട്ടും
കൂടിയേ തീരു. കമകളിയിലെ ആഹാര്യം
തിരഞ്ഞെടുത്തവർ
കേരളീയ കലകളായ തിര, കൂടിയാട്ടം, കൂഷ്ഠാട്ടം
മുതലായവയിലെ വേഷഭൂഷാഡികളിൽനിന്നെല്ലാം
പലതും സ്വീകരിച്ചു.

വേഷത്തിൽക്കൂടി പാത്രസ്വഭാവം നിർണ്ണയിക്കുന്ന
ഒരു
രീതിയാണു് കമകളിയിലെ ആഹാര്യത്തിന്റെ
തത്ത്വം.

യീരോദാത്തമാരായ നായകമാർക്കു സാമ്യതയും
അന്തസ്സും നിറഞ്ഞ
വേഷം നൽകി. അതാണു പച്ച, ധർമ്മപുത്രർ,
അർജുനൻ,
ഭീമൻ തുടങ്ങിയ പാണ്ഡിവർ, ഇന്ദ്രാജി ദേവമാർ,

അഹകാരം, പരാക്രമം,
ദുരാഗഹം, പുച്ഛം ഇവയെല്ലാം ഈ
കമാപാത്രങ്ങളുടെ പ്രത്യേ
കതയാണു്. പച്ചവേഷത്തിൽ കത്തിയുടെ
രൂപത്തിൽ
ചുവന്ന തേപ്പു് ഇരുക്കവിളിലും വരയ്ക്കുകയും
മുകിൻ്റെ
അഗ്രത്തിലും നെറിയിലും ഓരോ ചുട്ടിപ്പുവു്
വയ്ക്കുകയുംചെയ്താൽ
അതു കത്തിവേഷമായി. കത്തിവേഷകാർ
വായ്ക്കുള്ളിൽ
ദംഷ്ടങ്ങൾ കരുതിയിരിക്കും.
രോഷാകുലരാവുന്നോൾ അതു പുരത്തു
കാട്ടുകയുംചെയ്യും. പച്ചവേഷം യാതെനാരു
ശബ്ദവും
പുരപ്പുടുവിക്കാറില്ല. കത്തിവേഷം ‘ഗോഗ’ എന്ന
ശബ്ദവും
സന്ദർഭോചിതമായി പുരപ്പുടുവിക്കണമെന്നാണു
നിയമം.

തമോഗുണപ്രധാനരായ കമാപാത്രങ്ങൾക്കു
നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള വേഷമാണു താടി. താടി
പലവിധമുണ്ടു്. ചുവന്ന
താടിയാണു പ്രധാന താടിവേഷം.

ചിന്താഗ്രേഷിയില്ലായ്മ,
കായശക്തി, കുരത ഇവയാണു ചുവന്ന താടിയുടെ
സ്വഭാവം.

കുറപ്പും ചുവപ്പും തമോഗുണത്തിന്റെ
നിറങ്ങളാണു്. കണ്ണിനു
ചുറരും കരുപ്പു തേച്ചു ഭീകരതയും ചുണ്ഡു

കരുപ്പിച്ചു രാകഷസത്വവും
കരുപ്പും ചുവപ്പും ഇടകലർന്നുള്ള തെപ്പുകെംബഡു
ഭയാനകത
ജനിപ്പിക്കുന്ന മുവവും മുക്കിന്റെ അഗ്രത്തിലും
നെറിയിലും
വലിയ ചുട്ടിപ്പുവുകളും തലയിൽ വിസ്തൃതിയേറിയ
കുറരിച്ചാമരമെന്നു പറയുന്ന കിരീടവും ചുവന്ന
താടിയുമെല്ലാംകുടിയാകുമ്പോൾ, പോരേകിൽ
അനുവദനീയമായ ശ്രദ്ധാരാട്ടരാസവും
ചേർന്നാൽ, തമോഗുണസ്വഭാവചിത്രീകരണത്തിനു
മരിറന്നു

വേണും? ബകൻ, ഹിഡ്യുംബൻ മുതലായ
ക്രൂരരാകഷസമാർ,
ദുർഘ്ഗാസനൻ, ത്രിഗർത്തനൻ (സുധർമ) തുടങ്ങിയ
മൃഗസമരായ

-81-

മനുഷ്യർ ഇവർക്കെല്ലാം ചുവന്ന താടിയാണു
നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

താടിവേഷത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേകതയുള്ളതു്
'നളചരിത'

ത്തിലെ കലിയുടെ വേഷത്തിനാണു്. 'ആരെയും
തൃണവൽ

ബഹുമാനിയ' കലിയുടെ തെപ്പു പ്രസിദ്ധ
താടിവേഷക്കാരനായ വെച്ചുർ രാമൻപിള്ള
നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതാണു്.

കലിയുടെ താടിയും കരുത്തതാണു്.

ചുവന്ന താടിയുടെ മരൊരു വിഭാഗം
ബാലിസുഗീവമാരുടെ വേഷമാണു്. ചുട്ടി
കവിളിന്റെ ഇരു ഭാഗത്തും

താഴോട്ടു വള്ളെന്തുകത്തിയിരിക്കും.

കമകളിയിൽ സുദർശനചക്രം കമാപാത്രമായി പ്രവേശിക്കാറുണ്ടു്. അതിനും ചുവന്ന താടിയാണു വേഷം.

കരുത്തതാടി താടിവേഷങ്ങളുടെ മഹാരാജു വക്കേഡമാണു്.

കാട്ടാളമാർക്കാണു കരുത്തതാടി നിശ്ചിയിട്ടിട്ടുള്ളതു്. ഏററവും നീചമായ കമാപാത്രമാണു കരുത്ത താടി. ആകെ കരുത്ത

വേഷം. മുവത്തു ചില പുള്ളികളും വികൃതമായ ചുട്ടി.

തലയിൽ ഉരലിന്റെ ആകൃതിയിലുള്ള ശിരോഭാരം. മുക്കിന്റെ

അഗ്രത്തിൽ പുവിന്റെ പ്രതീതി ജനിപ്പിക്കുന്ന ചുട്ടിപ്പുവു്.

കിളികളുടെ ശബ്ദംപോലെ ‘പുപു’ എന്നു ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുകയുംചെയ്യുന്ന ഈ വേഷം പ്രതിനിധാനംചെയ്യുന്നതു്

ഏററവും അപരിഷ്കൃതനും മനബുദ്ധിയും ആയ ഒരു

വനവേടനെയാണു്. ‘നളചരിത്’ത്തിലും ‘കിരാത്’ത്തിലും

കാട്ടാളനുന്നൽകിയിട്ടുള്ളതു് ഈ വേഷമാണു്.

ഹനുമാൻ, കമകളിയിൽ ഒരു

വിശ്രേഷകമാപാത്രമാണു്. വേഷനിർണ്ണയവും അസാധാരണമാണു്.

വെള്ളത്താടിയെന്നാണു പലരും ആ വേഷത്തിനു നാമകരണംചെയ്തിട്ടുള്ളതു്. മുവത്തിന്റെ

മേൽഭാഗം കരുപ്പും കീഴ്ഭാഗം ചുവപ്പും
തേച്ചു വെളുത്ത ഒരു മേൽമീശയും നല്കി മുകിൽ
പച്ചയും
നെറിയിൽ രണ്ടു ചുവന്ന പാടുകളും കവിളിൽ
നേരിയ ചുട്ടിയും
ചേർന്നാൽ ഹനുമാൻ മുഖം തയ്യാറായി. പണ്ഡുർ
ഹ്രജ്വകാർ
ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതു് ഒരുത്തരം
വട്ടത്താപ്പിയാണു്.
കടത്തനാട്ടു രാജാവു് ഹ്രജ്വകാരെ
വാനരമാരായി
പ്രദർശിപ്പിക്കാൻ ഉപയോഗിച്ചു ഒരു
പ്രയോഗമാണതെ ഇതു്.
വെളുത്തതാടിയും കമ്പിളികൊണ്ടുള്ള
കുപ്പായവും കുടിയാകുന്നേബാൾ
വേഷവിധാനം പുർണ്ണമാകുന്നു. ഈ വേഷവിധാനം
ചില്ലിവ്യത്യാസങ്ങളോടെ നൃകേശരൻ തുടങ്ങിയ
ചില
കമാപാത്രങ്ങൾക്കു നൽകാറുണ്ടു്.
മിനുക്കാണു മരീറാരു പ്രധാന വേഷവിധാനം.
സ്ത്രീകൾ,
മുനിമാർ, ബ്രഹ്മാർ, ദുതമാർ മുതലായവരെല്ലാം
മിനുക്കിയാണു പ്രവേശിക്കുക. മുഖത്തു മനയോല
തേച്ചു മിനുക്കുകയും
-82-
ചുണ്ടു ചുവപ്പിക്കുകയും കണ്ണും പുരികവും
എഴുതി
സുന്ദരമാക്കുകയുംചെയ്താൽ ‘മിനുക്കി’ൻ
പ്രധാന ആവശ്യങ്ങൾ

തീരുന്നു. സ്റ്റൈകർക്കു കൊണ്ടയും (കേരളീയ
സ്റ്റൈകൾ തലമുടി
മുകളിലേക്കു കെട്ടിവെക്കുന്ന പ്രതീതി) മുനിമാർക്കു
ജഡാമകുടവും
ബോഹമണർക്കു വെറും ഒരു വസ്ത്രവുമാണു
ശിരരോഭാരം. ദുതമാർ
തലപ്പാവു കെടുന്നു. മിനുക്കും ശാന്തത, ലാളിത്യം,
ആത്മീയത
എന്നിവയെ സുചിപ്പിക്കുന്നു. മിനുക്കിനും
ഒപ്പവാദമായിട്ടുള്ള
വേഷം വലലന്മാത്രമാണു് (ഭീമൻ
പ്രചൂനവേഷനായി
കഴിയുന്ന കാലത്തു് വലലനാമം ധരിച്ചാണു്
വിരാടരാജധാനിയിൽ അരിവെപ്പുകാരനായി
കഴിഞ്ഞതു്)
കമകളിയിൽ പുരുഷമാരാണല്ലോ സ്റ്റൈവേഷം
കെടുന്നതു്. സ്റ്റൈകൾ എപ്പോഴും അവരവരുടെ
അവയവഭംഗി
പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന വേഷവിധാനങ്ങൾ ആയിരിക്കും
അണിയുക.
പുരുഷൻ സ്റ്റൈവേഷം കെടുന്നോൾ
അവയവങ്ങൾ എത്രതേതാളം
മരച്ചുകാട്ടാം എന്നായിരിക്കുമല്ലോ ചിന്ത.
കമകളിയിൽ സ്റ്റൈ
വേഷങ്ങളുടെ വേഷവിധാനം എത്രയും കൂടുതൽ
അംഗങ്ങൾ
മരയ്ക്കപ്പെടാമോ അതെയും കൂടുതൽ
മരയ്ക്കാനാണു ശ്രമിക്കുന്നതു്
സ്റ്റൈവേഷവിധാനം രംഗത്തു കാണുന്നോൾ ഈതു

സ്വപ്ന്തമാണു്.

രാക്ഷസികൾക്കുള്ള വേഷമാണു് കരി. കറുത്ത കുപ്പായം,

കറുത്ത പാവാട, കറുപ്പും പുള്ളിയും ചേർന്ന മുവത്തെ തേപ്പു്,

ഉരൽപ്പുട്ടി, ശിരോഭാരം, കർണ്ണകംാരമായ കുകിവിളി

ഇവയെല്ലാമാണു് ശുർപ്പണവ, പുതന, നടക്കുണ്ണി

മുതലായവരുടെ ലക്ഷണം. വികൃതമായ ഈ വേഷവിധാനം

മായാവെഭവംകൊണ്ടു് ലളിതസുന്ദരമായ വേഷം കൈകൈക്കാളിളുന്ന

രാക്ഷസികൾക്കു് ഒപ്പുർവനാടകീയതയാണു നൽകുന്നതു്.

മറു പ്രത്യേകതരം വേഷവിധാനങ്ങൾ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതു്, ‘നളചരിത്’ത്തിൽ ഹംസം, കാർക്കോടകൻ

എനിവർക്കും ‘പ്രഹ്ലാദചരിത്’ത്തിൽ നരസിംഹത്തിനും

‘ദുര്യോധനവയ’ത്തിൽ രഘുഭീമനുമാണു്.

ഇവയിൽ രഘുഭീമൻ പ്രത്യേക പ്രസ്താവമർഹിക്കുന്നു. കുരുക്കേഷത്തിൽ ദുർഘാസനന

നേരിട്ടുനോൾ പണ്ടു തന്റെ ഭാര്യയായ

ദ്രൗപദിയോടു ചെയ്ത

മൃഗീയതയെ ഓർത്തതു് ഭീമൻതന്നെ മൃഗസമമായ ഭീകരതയ്ക്കു്

അധീനനാകുന്നു. അതനുസരിച്ചുതന്നെന്നയാണു്

മുഴുവനും ഓരോ
നടനും തന്നത്താൻ ചെയ്യുകതനെ വേണം. ഒരു
നടന്റ്
പരിശീലനത്തിൽ ഇതും ഒരു പ്രധാന
ഉടക്കമാണു്.
വാച്ചികാഡിനയം
അഭിനയത്തിന്റെ മരീറാരു ഉടക്കമായ
വാച്ചികാഡിനയം
കമകളിയിൽ തീരെ ഇല്ല എന്നുതനെ പറയാം.
നടമാർ
പാടുകയോ സംഭാഷണം
നടത്തുകയോചെയ്യുന്നില്ല. പിന്നിൽ
നിന്നു പാടുകാർ പദങ്ങൾ പാടുന്നതനുസരിച്ചു്
നടമാർ ആടി
അഭിനയിക്കുന്നു.
ആംഗികാഡിനയം
വാച്ചികാഡിനയം ഇല്ലാതെ
ആംഗ്യങ്ങൾകൊണ്ടുമാത്രം
സംഭാഷണം നടത്തുക എല്ലുപ്പമല്ലെല്ലാം. എന്നാൽ,
കമകളിയിൽ
അതല്ലാതെ മരു വഴിയില്ലെല്ലാം.
അതുകൊണ്ടാവണം
കമകളിയിൽ മുട്രകൾ മുവേന ഒരു
അക്ഷരമാലയും
പരിപൂർണ്ണഭാഷയും സ്വീഷ്ടിക്കേണ്ടിവന്നതു്.
ഭരതൻ്റെ നാട്യശാസ്ത്രം ഇന്ന്
പരിശോമത്തിനു് ഒരു അടിസ്ഥാനമായി
ഉപകരിക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ,
ഭരതൻ്റെ ഹസ്തമുട്രകൾ പരിമിതങ്ങളായിരുന്നു.

കുടിയാട്ടത്തിനുവേണ്ടി രചിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന
 കേരളീയമായ ഒരു കൃതി-
 ‘ഹസ്തലക്ഷണങ്ങീപിക്’ - യാണു കമകളിയുടെ
 ആംഗ്യഭാഷയ്ക്കുർ
 അടിസ്ഥാനം. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിനുർ ഏതാണ്ടുർ
 ആയിരം
 കൈബാല്ലത്തിലയിക്കം പഴക്കുമുള്ളതായി കരുതുന്നു.
 ഈ ഗ്രന്ഥപ്രകാരം
 അടിസ്ഥാനമുദ്രകൾ ഇരുപത്തിനാലാണുർ. അവയെ
 അടിസ്ഥാനമാക്കി നാനുറു സംജ്ഞകളെ
 വിവരിക്കുന്നു. ഈ
 സംജ്ഞകളിൽകൂടി ഒരു നടനുർ കമകളിയിൽ
 എല്ലാ
 കാര്യങ്ങളും അഭിനയിച്ചു ഫലിപ്പിക്കുവാൻ
 സാധിക്കും എന്നാണുർ
 തത്പരം.

‘ഹസ്തലക്ഷണങ്ങീപിക്’ യെ കുടാതെ കമകളിയിൽ
 അടിസ്ഥാനഗ്രന്ഥമായി കരുതിപ്പോരുന്ന മരിറാനുർ
 കാർത്തിക
 തിരുനാൾ മഹാരാജാവുർ രചിച്ച
 ‘ബാലരാമഭരത’മാണുർ.

-84-

മുദ്രകളെ പെംതുവെ നാലായി തരം തിരിക്കാം.
 ഓന്നാമതായി അനുകരണമുദ്രകൾ. ഉദാഹരണമായി
 ആന,
 സിംഹം,
 പാന്യുർ, മാൻ മുതലായവ. രണ്ടാമതുർ വിവരണ
 മുദ്രകൾ.
 ഉദാഹരണമായി അശ്വി, ചാന്ദലാവുക, മല, നദി

മുതലായവ
മുന്നാമതായി സുചകമുട്ടേകൾ ഉദാഹരണം, താൻ
എന സംജ്ഞ. വിനയപുർവ്വം പ്രഭാസിപുർവ്വം,
അഹങ്കാര
പുർവ്വം ഇവ പ്രകടിപ്പിക്കുക. അതുപോലെ നിങ്ങൾ
വരിക,
പോവുക എന്നിങ്ങനെ ഓരോനും മുന്നുതരം
വികാരവായ്പോടെ പ്രദർശിപ്പിക്കാവുന്നതാണു്.
അങ്ങനെ പലതും
നാലാമത്തേതതു്, സങ്കേതരൂപമായവ ഉദാഹരണം
വിധി,
സർഗം, നരകം, ത്രിലോകം, യുദ്ധം, വിജയം
മുതലായവ.

മുട്ടേകൾ കോർത്തിണക്കി വാചകങ്ങളായിട്ടും
ആശയങ്ങളായിട്ടും പ്രകടിപ്പിക്കുകയാണു്
കമകളിലെ
ആംഗികാഭിനയം.
സാത്തികാഭിനയം
'അഭിനയദർപ്പണ'ത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്,
ഉള്ളിലുണ്ടാവുന്ന വിവിധ വികാരങ്ങളെ ശരീരവും
അവധിവങ്ങളുംകൊണ്ടുള്ള ചേഷ്ടകളാൽ പുറമേ
സ്ഥാപിപ്പിച്ചു
ഭാവങ്ങളെ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതു സാത്തികാഭിനയം.
കമകളിയുടെ
മർമ്മവും ജീവനും സാത്തികാഭിനയമാണു്.
നാടകത്തിൽ നടന്നു്
വാക്കുകളുടെ സഹായം ഉണ്ടു്. കമകളിയിൽ
അതിലൂ.

അതിനാൽ കമകളിയിലെ സാത്തികാഭിനയരീതി

വളരെ

വിപുലമയാരിക്കും. കണ്ണു്, പുരികം,
കവിശ്രദ്ധങ്ങൾ, ചുണ്ടു്
ഇവയാണു് അഭിനയത്തിനു് ഏറ്റവും
കൂടുതലായി
ഉപയോഗിഗക്കപ്പെടുന്ന അയവയങ്ങൾ.
നാട്യശാസ്ത്രവിധിപ്രകാരം:
കൈ എവിടെയാണോ അവിട കണ്ണും
കണ്ണവിടെയോ
അവിട മനസ്സും മനസ്സിന്റെ ഗതിക്കനുരൂപമായ
ഭാവവു്
ഉണ്ടാവുന്നൊൾ അനുയോജ്യമായ രസം
ഉടിക്കുന്നു.

ആംഗികാഭിനയവും സാത്തവികാഭിനയവും
എത്രകണ്ടു സമർജ്ജസമായി

-85-

അലിഞ്ഞുചേർന്നിരിക്കേണ്ടതാണെന്നു്
ഇതിൽനിന്നും
വ്യക്തമാണെല്ലാം.

രസങ്ങളെ ഒപ്പതായി തരംതിരിച്ചിരിക്കുന്നു.
ശൃംഗാരം, വീരം, കരുണം, അത്ഭുതം, ഹാസ്യം,
ഭയാനകം ബീഡിസം, രൗദ്രം, ശാന്തം.

ശാസ്ത്രീയമായി അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവ
ആദ്യത്തെ
എടു മാത്രമാണു്. ശാന്തം പില്ക്കാലത്തു
രസമാലയിൽ
കൂട്ടിച്ചേര്ത്ത ഓന്നാണു്. കമകളിയിൽ ഈ
രസത്തിനു പ്രത്യേക
പ്രാധാന്യമുണ്ടു്. പ്രത്യേകിച്ചു്

ഭക്തിരസപ്രധാനമായ
നിരവധി രംഗങ്ങളിൽ.

സാധാരണയായി നാടകങ്ങളിൽ ശ്യംഗാരവും
വീരവും

മാത്രമേ സ്ഥായിരസങ്ങളായി കാണാറുള്ളു.
ഭവഭൂതിയുടെ

‘ഉത്തരരാമചരിതം’ മാത്രമാണു് കരുണാരം
ആസ്പദമാക്കി

രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു പ്രസിദ്ധ നാടകം.
കമകളിയിൽ

എല്ലാ രസങ്ങളും പരിപുഷ്ടാടെ അഭിനയിച്ചു
ഹലിപ്പിക്കത്തക്ക സാഹചര്യമാണുള്ളതു്.

നാടകത്തിൽ

നിഷ്പിദ്ധമായി കരുതപ്പെടുന്ന യുദ്ധം, വധം
മുതലയാവ കമകളിയിൽ
അനുവദനീയമാണെന്നു മാത്രമല്ല. അവ പ്രത്യേക
പ്രാധാന്യവും ആർജിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

കമകളിയുടെ രസാഭിനയ തത്ത്വത്തെപ്പറ്റി
പരിശോധിക്കുന്നോൾ കാണാവുന്നതു
നാടകങ്ങളിൽ നിഷ്കർഷിച്ചിട്ടുള്ള
രസസ്ഥായിയുടെ അഭാവമാണു്. കമകളി
ഭാവപ്രധാനമാണു്. ഓരോ രംഗത്തിലും ഒരു
സ്ഥായിയായ രസം
ഉണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ, ഒരു കമ മുഴുവനുംകൂടി
പരിശോധിച്ചാൽ അതു നാടകത്തെപ്പോലെ ഒരു
സ്ഥായിരസത്തെ
ആശയിച്ചിരിക്കുകയില്ല. ഓരോ അംഗങ്ങളും
വ്യത്യസ്ഥമാണു്.
ഓരോ രംഗത്തിനും അതിന്റെതായ

സ്ഥായിഭാവമുണ്ടാകും
 അതിനുസരിച്ചാണു് ചടങ്ങുകളും ചിട്കളും
 തീരുമാനിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഉദാഹരണമായി
 തിരനോക്കുകൾതന്നെ
 പരിശോധിക്കാം. രാവണനു് രാവണവിജയത്തിലെ
 രംഭാപ്രവേശരംഗത്തിനു മുമ്പുള്ള തിരനോക്കിൾ്ലെ
 രീതിയിൽ
 അതിസുന്ദരമായ ശൃംഗാരമാണു പ്രകടമായി
 സ്ഥാരിക്കേണ്ട ഭാവം. കീചക
 ഞ്ഞെ തിരനോക്കിൽ സ്ഥാരിക്കേണ്ടതു
 ശൃംഗാരവിടത്വം.,
 ‘ബാലിവിജയ’ത്തിലെ രാവണൻ്റെ തിരനോക്ക്‌നു്
 ഉത്കടമായ വീരരസപ്രധാനമായിരിക്കണം.
 കത്തിവേഷത്തിൾ്ലെ
 തിരനോക്കിൽനിന്നും അടുത്ത രംഗത്തിൾ്ലെ
 സ്ഥായിഭാവം
 മനസ്സിലാക്കണമെന്നാണു നിയമം.
 സ്ഥായിഭാവത്തെ പുഷ്ടിപ്പെടുത്തുന്നവയാണു
 സഞ്ചാര
 ഭാവങ്ങൾ. ശൃംഗാരരസപ്രധാനമായ ഒരു രംഗത്തു
 നടന്നെ
 അഭിനയിക്കുന്നോൾ ക്ഷണികമായ ഭാവം
 കലർത്തുന്ന പല
 ഭാവ-86-
 ഭേദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഉദാഹരണമായി ശക,
 ലജ്ജ,
 ഉന്നാദം, അസുയ, നഷ്ടം എന്നിങ്ങനെ. ഈ
 സഞ്ചാരിഭാവങ്ങളാണു് സ്ഥായിഭാവത്തെ
 ആസ്വാദ്യതരമാക്കുന്നതു്.

സഞ്ചാരിഭാവങ്ങൾ നാട്യശാസ്ത്രപ്രകാരം
മുൺതിമുന്നണ്ണമുണ്ടു്.

സാത്തവികാഡിനയത്തിനും ഈ പരിശീലനമാണു്
കമകളി അഭ്യാസിത്തിൽ ഏററവും
പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതു്.

മരറല്ലാ ജൂട്ടകങ്ങളും സാത്തവികാഡിനയത്തിനു്
ആവശ്യമായ

പിന്തുണകൾ നൽകാനുള്ളവയാണു്.

രംഗാഡിനയത്തിൽ ചൊല്ലിയാട്ടവും
ഇളകിയാട്ടവുമാണു

രണ്ടു ഭാഗങ്ങൾ. ഭാഗവതർ പാടുന പദം
അഭിനയിച്ചു പ്രകാ

ശിപ്പിക്കുന്നതു ചൊല്ലിയാട്ടം. പദാഡിനയം
കഴിഞ്ഞാൽ നടൻ

(അമവാ നടമാർ) സ്വന്തം മനോധർമ്മപ്രകടനം
നടത്തുന്നതു്

ഇളകിയാട്ടം. ചൊല്ലിയാട്ടത്തിൽ നടനു
സ്വാതന്ത്ര്യം

കാട്ടുവനുള്ള സൗകര്യം പരിമിതമാണു്. കവിയുടെ
ആശയം

സുന്ദരമായി വിനിമയംചെയ്യുക മാത്രമല്ല
സാദ്യമാവു. ആ

വിനിമയത്തിൽ സ്വപ്രാപ്തിയും മനോവികാസവും
തീർച്ചയായും പ്രകടിപ്പിക്കാം. പക്ഷേ, അതിനൊരു
പരിധിയുണ്ടു്.

മനോധർമത്തിനുസരിച്ചു് ഇളകിയാട്ടുനോൾ ഈ
നിബന്ധ

നയില്ലാത്തത്തിനാൽ നടമാർ തങ്ങളുടെ പ്രത്യേക
പാടവം

പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതു്
ഇളകിയാട്ടിത്തിൽക്കൂടിയാണു്.
കമകളിയിൽ ഇളകിയാട്ടമാണു് സഹൃദയർക്കു
ലഭിക്കുന്ന സ്വാദേരിയ
വിഭവം. വനവർണ്ണന, ഉദ്യാനവർണ്ണന,
സർഗവർണ്ണന,
നഗരവർണ്ണന ഇവയെല്ലാം കമകളിയാലി
ങ്ങിച്ചുകൂട്ടാൻ
പാടില്ലാത്ത ഇളകിയാട്ടരംഗങ്ങളാണു്. ഓരോ
തലമുറയിലെ
ആചാര്യന്മാരും ഇളകിയാട്ടത്തിനു പ്രത്യേക
ചിട്കൾ
അവതരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവയിൽ
പ്രത്യേക ശ്രദ്ധ
അർഹിക്കുന്നതു് കൈലാസോദ്യാരണം,
രാവണന്റെ തപസ്സാട്ടം
സൗഗന്ധികത്തിലെ ‘ശഹരുഗുണം’ മുതലായവ.
സാത്തവികാഡിനയത്തിനുള്ള നടന്റെ പാടവത്തെ
ആസ്പദമാക്കി നടന്നാരെ ആദ്യാവസാനം
ഇടത്തരം, കൂട്ടിത്തരം എന്നും
തരംതിരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ആദ്യാവസാന വേഷകാരൻ
എത്ര പ്രധാന
കമാപാത്രത്തിന്റെയും ഭാഗം അഭിനയിക്കാൻ
പ്രാപ്തിയുള്ളവനായിരിക്കണം . ഉദാ:
കിർമീരവധത്തിലെ
ധർമ്മപുത്രർ, കാലക്രയവധത്തിലെ അർജുനൻ,
സൗഗന്ധികത്തിലെ ഭീമൻ, ഹനുമാൻ,
വിജയങ്ങളിലും ഉത്ഭവത്തിലും
രാവണൻ, ബാലിവധത്തിൽ ബാലി, നളചരിതത്തിൽ

നളൻ, ബാഹുകൻ, പുഷ്കരൻ,
സന്താനഗോപാലത്തിലും
രുദ്രിണീസ്വയംവരത്തിലും ബ്രഹ്മണൻ, കുചേലൻ,
രുക്മാംഗദൻ, ദക്ഷൻ, അബംരീഷചരിതത്തിലെ
ദുർദ്വാസാ-87-

വ്, ചെറിയ നരുകാസുരൻ, കിരാതത്തിലും
നളചരിതത്തിലും
കാട്ടാളൻ.

ഇടത്തരം വേഷങ്ങൾ മേല്പറഞ്ഞ
കമാപാത്രങ്ങളോളം
പ്രാധാന്യമില്ലാത്തവയാണു്. ഉദാ: ശ്രീരാമൻ,
ജതുപർണ്ണൻ,
ദേവേന്ദ്രൻ, ശ്രീവൻ, ഉത്തരൻ, വലലൻ.

കുട്ടിത്തരം എന്നാൽ അരങ്ങേററം കഴിഞ്ഞ
നടമാർക്കു്
ആടാവുന്നവ. വലിയ പക്കത്തയോ പരിചയമോ
അവയ്ക്കു്

ആവശ്യമില്ല. ഉദാ: ‘സന്താനഗോപാല’ത്തിലും
‘സുന്ദരീസ്വയംവര’ത്തിലും ശ്രീകൃഷ്ണൻ,
അനിരുദ്ധൻ, ലക്ഷ്മണൻ,
ദുതമാർ, ബ്രഹ്മണർ.

കുട്ടിത്തരക്കാരാണു് കാലക്രമണ
ഇടത്തരക്കാരായും
ആദ്യാവസാനക്കാരായും പരിണമിക്കുന്നതു്.
ചെറുപ്രായത്തിൽ

തന്നെ ആദ്യാവസാന നടമാരായിത്തീർന്ന
പ്രതിഭാഷാലികൾ
കമകളിയുടെ ചരിത്രത്തിൽ അങ്ങിങ്ങായി കാണാം.
പ്രായവും പരിചയവും പരിശീലനവും പഠിപ്പും

ആദ്യവസാനത്പരം
ആർജിക്കുന്നതിനും ആവശ്യമാണും.

-88-

കമകളിയിലെ നൃത്തം
നാടകീയതയുടെ പുഷ്ടിക്കാവശ്യമായ എല്ലാ
ലൂടകങ്ങളും
ഒരുപോലെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കമകളിയിൽ
നൃത്തത്തിനുള്ള
സ്ഥാനം ഒടും അപ്രധാനമല്ല. താളലയാനുസ്വരമായ
അഭിനയ
കലയാക്രയാൽ നൃത്തരീതിതന്നെ
ഭാവാവിഷ്കരണത്തിനും
എററവും ഉപയുക്തമായ രീതിയിലാണും
ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും.
കമകളിയിലെ നൃത്തത്തിന്റെ പ്രത്യേകത
അതുശ്രേക്കണാളുന്ന കലാശങ്ങളാണും. ചന്ദ,
ചെമ്പട മുതലായ താളങ്ങൾ,
വിളംബം, മദ്യമം, ഭൂതം എന്ന ലയവിന്യാസം.
ഇവയെ
ആശയിച്ചാണും കലാശങ്ങൾ. ഓരോ പദത്തിനും
പല്ലവി,
അനുപല്ലവി, ചരണം എന്നു മുന്നു
വിഭാഗങ്ങളുണ്ടും. ഓരോ
ചരണം കഴിയുന്നോഴും താളങ്ങേമനുസരിച്ചും നടൻ
കലാശമെടുക്കുന്നു. വട്ടംവച്ച കലാശം,
സ്ത്രീവേഷകലാശം, അടക്കം,
ഇടക്കലാശം, ലക്ഷ്മിതാളം, ഇരട്ടി
എന്നിങ്ങനെയാണും
കലാശങ്ങളുടെ വക്കേറങ്ങൾ മറ്റൊരു കലാശങ്ങൾ

താഴെ പറയുന്നു.

എടുത്തുകലാശം: വീരരസപ്രധാനമായ കലാശം
പോരിനു വിളിക്കുന്നോൾ ഈ കലാശം
ഉപയോഗിക്കുന്നു.
അഷ്ടകകലാശം: മറ്റൊരു കലാശങ്ങളിൽനിന്നും
വ്യത്യസ്തമാണു് അഷ്ടകകലാശം. ഒരു കമാപാത്രം
അത്യുല്ക്കടമായ
വികാരസമർദ്ദത്തിനു വിധേയനാവുന്നോൾ,
പ്രത്യേകിച്ചും ആ
വികാരവിക്രഷാഭം അസാധാരണമായ
ആള്ളാദത്തയാണു
നല്കുന്നതെങ്കിൽ, ആ സന്ദർഭത്തിൽ നടൻ
അഷ്ടകകലാശം
മുവേനയാണു് ആ വികാരവായ്പു്
പ്രേക്ഷകർക്കു
പകർന്നുകൊടുക്കുന്നതു്. അഷ്ടകകലാശം ഈ ന
കമാപാത്രങ്ങൾക്കു് ഈ സമയത്തു
മാത്രമേ പാടുള്ളു എന്നു നിബന്ധയുണ്ട്.
ഉദാഹരണങ്ങൾ:
1. ‘കാലക്രയവധ’ത്തിൽ അർജ്ജുനൻ ഇന്ദ്രന്മുഖം
പ്രകാരം മാതലിയാൽ തെളിക്കപ്പെട്ട തേരിലേറി
ഇന്ദ്രലോകത്തെത്തി ഇന്ദ്രന്മുഖം സിംഹാസനത്തിൽ
അർദ്ധാസനം
അവലംബിച്ചിരുന്ന ശേഷം ഇന്ദ്രാണിയെ
സന്ദർശിക്കാൻ
പോകുന്ന സമയം. അഭിമാനത്തിനും അന്തസ്ഥിനും
ആള്ളാദത്തിനും ഇതിലുപരി മറ്റൊരു
സന്ദർഭമുണ്ടോ?

2. ‘സൗഗന്ധിക’ത്തിൽ തപസ്വിയായ ഹനുമാൻ
കാട്ടു്

തെരിച്ചുവരുന്ന സ്വസ്ഥോദരനായ ഭീമനെ ദുരേ
കാണുന്നോൾ അനുജനെ കാണാൻ
സാധിച്ചതിലുള്ള അഭിമാനം,
അനുജനെ വിനോദാർത്ഥം ഒരു പാടം പറിപ്പിക്കാൻ
സന്ദർഭം
കിട്ടിയതിലുള്ള ചാരിതാർത്ഥ്യം ഇങ്ങനെയുള്ള പല
വികാരങ്ങളുടെയും സമർദ്ദമനുഭവിക്കുന്ന
സന്ദർഭം.

3. സുഭദ്രാഹരണം കഴിഞ്ഞ ശ്രേഷ്ഠം പാണ്ഡവരെ
മുഴുവൻ

നശിപ്പിക്കാൻ ഒരുബൈട്ട് ബലഭദ്രൻ, കൃഷ്ണൻ്റെ
നിയോക്തികൾക്കു വശംവദനായി അർജ്ജുനൻ
യാദവസേനയെ ഒരു തുള്ളി
രക്തംപോലെ ചിന്തിക്കാതെ പലായനംചെയ്തിച്ച
യുദ്ധരംഗം

കാണുന്നോൾ തന്റെ സഹോദരിയുടെ
കാമുകനെപ്പറിയുള്ള
ബഹുമാനം, സ്നേഹം, അഭിമാനം, തന്റെ
രോഷപ്രകടനത്തിനുള്ള പശ്ചാത്തലം ഇവയെല്ലാം
കൂടി ബലഭദ്രനു് കൃഷ്ണനോടു്
ഒത്തുചേരുന്നു് അഷ്ടകലാശമടുക്കാനുള്ള
സന്ദർഭം നൽകുന്നു.

കലാശങ്ങളുടെ രൂപത്തിലും
ഭാവപ്രകടനാനുയോജ്യത
നൽകിയിട്ടുണ്ടു്. ശ്രീംഗാരം, ഹാസ്യം, രോഷം,
കരുണ, ഇവ

എല്ലാം കലാശത്തിൽക്കൂടി
പ്രകടമാക്കാവുന്നതാണു്.

മറരു പ്രത്യേക നൃത്തഗജ്ഞലികൾ കമകളിയിലുള്ള
കൈകിയാട്ടം, ഹംസനൃത്തം, ഭാഗമനൃത്തം
മുതലായവയാണു്.

-90-

കമകളിയിലെ സംഗീതം
സംഗീതം സോപാനം (മാർഗ്ഗി) എന്നും ദേശ്യം
(ദേശി) എന്നും
രണ്ടു വിധമായി തരംതിരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്.
ആരുമർ തങ്ങളുടെ വേദങ്ങളിലെ ഒക്കുകൾ
ചൊല്ലുവാൻ
ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ഔജ്ജുവും അസംസ്കൃതവുമായ
സംഗീതമാണു് മാർഗ്ഗി. പിന്നീടു് ആ സന്ധ്യദായം
രാമായണം, ഭാഗവതം
മുതലായ പുരാണങ്ങൾ വായിക്കാനും
ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. ‘ഗീതഗോവിന്ദം’,
‘കൃഷ്ണലീലാതരംഗിണി’,
‘പെരിയപുരാണം’ മുതലായ കൃതികളുമെല്ലാം ഈ
മാർഗ്ഗി
സന്ധ്യദായത്തിൽത്തന്നെ കമനംചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.
‘ഗീതഗോവിന്ദ’ത്തിൽനിന്നായിരിക്കണം നമ്മുടെ
കമകളിയിലേക്കു് ഈ സന്ധ്യദായം പകർന്നതു്.
പക്ഷേ, ഇന്നതെത്ത കമ
കളിസംഗീതം അതുകൊംബഡു തികച്ചും
മാർഗ്ഗിയാണെന്നു്
അഭിപ്രായപ്പെട്ടാൽ അതു ശരിയായിരിക്കില്ല.
അതായതു്, പണ്ഡു് മാർഗ്ഗിസന്ധ്യദായം
എത്തിനുവേണ്ടി

നിലകെട്ടാണോ അതിൽ അധികപങ്കിനെയും ഈന്നു
സംരക്ഷിക്കുന്നതും ഈനി സംരക്ഷിക്കേണ്ടതും
കമകളിസംഗീതമാണു്.

അതെയും ശരി

ഒരു പദമോ കീർത്തനമോ രാഗതാളങ്ങൾ
തെററിക്കാതെ
അർത്ഥവ്യക്തത വരത്തകവിയ പാടണമെന്നാണു
സോപാനരീതി നിർദ്ദേശിക്കുന്നതു്.

വർണ്ണങ്ങൾ, സ്വരജ്ഞതുകൾ, ചിട്ടസ്വരങ്ങൾ,
വിപുലമാ

രാഗാലാപം, ഗമകങ്ങൾ ഇവയെംബും
സോപാനത്തിലില്ല.

അഭിനയത്തിനു് ഉപകരിക്കുന്ന ഒരു
രീതിയാവണമെങ്കിൽ
രംഗത്തു നില്ക്കുന്ന നടന്റെ ആവശ്യം
പ്രധാനമാണെല്ലാം?
നടനു മുദ്രാദിക്കെട്ടാണ്ടു പദാർത്ഥം
അഭിനയിക്കുവാൻ തക്ക
സംഗീതമാണു് കമകളിക്കാവശ്യം. സോപാനരീതി
അതി-91-

നന്നുയോജ്യമായി കാണുകയാൽ അതു്
ആചാര്യമാർ
സ്വീകരിക്കുകയുംചെയ്തു.

കലർപ്പില്ലാത്ത സോപാനം ശന്മവരികളിലേ ഈന്നു
കാണുന്നുള്ള. കർണാടകരീതി
കമകളിസംഗീതത്തെ ഈന്നു
വല്ലാതെ സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ടു്. നെന്നാറ
മാധ്യവമേനോന്തേ
(എ.ഡി. 1874-1914) കാലംമുതലാണു് ഈ

കലർപ്പുതുടങ്ങിയതു്. വെക്കിട കൃഷ്ണഭാഗവതർ
അതിനെ പുഷ്ടിപ്പെടുത്തുകയും
ചെയ്തു. ഇന്നു കേൾക്കുന്ന കമകളിസംഗീതം
മാർഗ്ഗിയുമല്ല,
ദേശിയുമല്ല എന്നു തീർത്ഥതു പറയാം. പക്ഷേ, നല്ല
പാട്ടുകാർ
പാട്ടുനോൾ കേൾക്കാൻ നന്നാവുന്നുണ്ടു്
എന്നതിൽ
സംശയമില്ല.

-92-

കമകളിയിലെ മേളം
കമകളിയിലെ മേളത്തിനു് ഉപയോഗിക്കുന്നതു്
ചെണ്ട
മദ്ദം, ഇടയ്ക്ക, ചേകില, ഇലത്താളം ഇവയാണു്.
ചെണ്ട
കമകളിയിൽ അവതരിപ്പിച്ചതു് വെട്ടതു
തന്യുരാനാണു്.
ചെണ്ടയാണു് കമകളിമേളത്തിന്റെ ജീവൻ.
സ്ത്രീവേഷങ്ങൾ
അഭിനയിക്കുന്നോൾ ചെണ്ട ഉപയോഗിക്കാറില്ല.
സാധാരണയായി മദ്ദം മാത്രമേ കാണാറുള്ളു.
ചിലപ്പോൾ ഇടയ്ക്കയും
ഉപയോഗിക്കാറുണ്ടു്. ചേകിലയും ഇലത്താളവും
എല്ലായ്പോഴും
ഉപയോഗിക്കുന്നു. ചേകിലയിൽ താളം കൈംബടി
രംഗം നയിച്ചു
കൈംബടുപോകുന്തു പൊന്നാനിഭാഗവതരാണു്.
ശിക്കിടിഭാഗവതർ ഇലത്താളം പിടിച്ചു്
എററുപാടുകയും മേളത്തിനു

താളവും താളക്കെണ്ടാഴുപ്പും
 കൈംടുക്കുകയുംചെയ്യുന്നു. കമകളിയുടെ
 ആസ്വാദ്യതയ്ക്കും നല്ല പാടവമുള്ള മേളക്കാരുടെ
 സഹായം
 അനിവാര്യമാണു്. കമകളിമേളത്തിന്റെ ശൈലി
 ചെണ്ടക്കാരുടെ
 തായംപകയിൽനിന്നും പഞ്ചവാദ്യക്കാരുടെ
 മദ്ഭളരീതിയിൽ
 നിന്നും വ്യത്യസ്തമാണു്. അഭിനയത്തിനു
 യോജ്യമായ
 ശൈലിയാണു് ചെണ്ടയും മദ്ഭളവും
 കമകളിരംഗത്തു വരുന്നോൾ
 പാലിക്കുന്നതു്.

-93-

കമകളിയിലെ ചില പ്രത്യേക ചടങ്ങുകൾ
 കമകളിയിൽ നടപ്പുള്ള പ്രത്യേക ചടങ്ങുകളിൽ
 ശ്രദ്ധാർഹമായതു് ശുർപ്പണവാകവും
 നിന്മമണിയലുമാണു്.
 കത്തിവേഷങ്ങളാണു് ശുർപ്പണവാകം
 നിർവ്വഹിക്കുന്നതു്. മുക്കും മുലയും
 അരിയപ്പെട്ട ശുർപ്പണവ മുറവിളി കൂട്ടിക്കൊണ്ടു്
 വരുന്നേം
 അടുക്കൽ ഓടിയണയുന്ന രംഗം. വരൻ
 ദൃശ്യനിന്നുയരുന്ന
 മുറവിളി കേടുതുടങ്ങുന്നോൾ മുതൽ കാണുന്ന
 കാഴ്ച
 ആടിത്തുടക്കുന്നു. ദൃശ്യനിന്നു് അടുത്തേക്കു
 വന്നുകൊണ്ടാണ്ടിരിക്കുന്ന
 ശുർപ്പണവയുടെ സ്ഥിതിയും അതു കാണുന്ന

വരന്നേ

മനോവികാരങ്ങളും മാറിമാറി അഭിനയിച്ചു

ഹലിപ്പിക്കുകയാണു് ഇന്ത

ചടങ്ങിന്നേ ഉദ്ദേശ്യം. ‘നർകാസുരവധി’ തതിൽ
ചെറിയ

നർകാസുരനും നടകതുണ്ടിയുടെ അന്തേ
സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ഇപ്രകാരം

ആടാറുണ്ടു്. ആ രീതിയെയാണു് പൊതുവേ
ശുർപ്പിണവാക്കം

എന്നറിയപ്പെടുന്നതു്.

നിന്നമനിയൽ പഴയ കാലത്തു
സാധാരണമായിരുന്നു.

ഈനു് അതു പതിവില്ല. വികൃതാംഗയായ
ശുർപ്പിണവു്, നടക

തുണ്ടി മുതലായ രാക്ഷസികൾ
ചോരയെംബിപ്പിച്ചുകെംബു

വരുന്ന പ്രതീതി ഉണ്ടാക്കുവാൻ നിന്നസമാനമായ
ഒരു ചാർത്തു്

അണിയുകയും

ചതമുറിഞ്ഞവീണുകിടക്കുന്നമാതിരി കീരിയ

തുണിയും കുരുത്തോലയും മററും ധരിച്ചു വളരെ

സുന്ദരമായ ഒരു

വേഷവിധാനവുമാണു സ്വീകരിച്ചിരുന്നതു്.

അതിന്നേ

ജുഗുപ്പംസാവഹമായ രൂപം ആളുകൾ ഈനു്

ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല.